



Refining & Marketing
Cards
Piazza della Vittoria 1
16121 Genova
Tel. +39 010 5771
www.eni.com

Spett.le
CONFARCA - Confederazione Autoscuole
Riunite e Consulenti Automobilistici
Via Laurentina, 569 - 00143 Roma
c.a. Paolo Colangelo

CARDS/eb - prot.98/2019
Inviata via mail

Genova, 05 marzo 2019

Oggetto: Offerta Commerciale Multicard Easy, Buoni Carburante Elettronici e Voucher carburanti digitali per Associati a CONFARCA – Anno 2019.

Ci riferiamo ai contatti avvenuti tra le parti ed alla corrispondenza tra noi intercorsa, per comunicarVi la nostra migliore offerta valida per l'anno 2019 per l'adesione, dei vostri Associati, a Multicard easy, Buoni Carburante Elettronici e ai Voucher Carburanti Digitali.

I soggetti intestatari del contratto (e quindi Titolari di carte e fatture) Multicard easy potranno aderire alla presente convenzione come soci dell'Associazione a condizione che siano dotati di almeno 1 automezzi (di portata inferiore ai 35 q.li) e fino ad un massimo di 3 mezzi.

Eni si riserva di accettare l'eventuale adesione dei singoli Associati. L'accettazione della richiesta di adesione avverrà unicamente dopo la concessione al cliente dell'affidamento ed alla successiva consegna delle Carte Multicard easy.

Tutti i soggetti di cui sopra, intestatari di contratto standard Multicard easy, saranno riuniti in un unico Gruppo di clienti al quale saranno applicate le condizioni commerciali previste dalla presente offerta.

Di seguito quanto andremo ad applicare ai singoli associati CONFARCA:

Multicard Easy

- Sconto in fattura su **Benzine e Gasoli** (compreso Gpl, Metano ed escluso Diesel+), per rifornimenti effettuati in Italia, effettuati esclusivamente **in modalità "Più Servito"** di **€/litro 0,02** rispetto al prezzo applicato alla pompa;
- Sconto in fattura su **Diesel+**, per rifornimenti effettuati in Italia, effettuati **sia in modalità "Più Servito"** sia **in modalità "self"** di **€/litro 0,025** rispetto al prezzo applicato alla pompa;
- Frequenza di fatturazione mensile;
- Pagamento tramite mandato SEPA;
- Dilazione a 30 gg data distinta Eni;
- Costo per eventuale sostituzione carta € 10;
- Quota associativa annua per carta di **€ 15**; N.B. Multicard easy non prevede il "canone trimestrale titolare";



Refining & Marketing
Cards
Piazza della Vittoria 1
16121 Genova
Tel. +39 010 5771
www.eni.com

Buoni Carburanti elettronici – BCE/BCR

I Buoni Carburante Elettronici sono carte prepagate, non nominative, con valore a scalare:

- usa e getta (BCE) di tagli predeterminati di 50€, 100€ o 150€;
- ricaricabili (BCR) attivabili inizialmente per importi da 50€ (importo minimo), 100€ e 150€ e ricaricabili per multipli di 1€ a partire da un valore minimo di 50€. Le ricariche successive alla prima attivazione potranno essere effettuate per multipli di 1€ a partire da un valore minimo di 50€. L'ammontare di ogni singola ricarica del BCR non deve eccedere il limite di 1.000€. L'ammontare complessivo delle ricariche di ogni BCR non deve superare il limite di 2.500€ per anno (solare).

Il termine di validità del BCR, in assenza di ricariche, è di 36 mesi (3 anni) oppure, in presenza di ricariche, fino ad un massimo di 72 mesi (6 anni). In particolare, nel caso in cui il cliente effettui almeno una ricarica del BCR:

- ogni ricarica sarà valida per un periodo di 36 mesi dalla data della sua attivazione;
- le ricariche potranno essere effettuate entro e non oltre il 36° mese dalla prima attivazione.

Decorsa la data di scadenza, i Buoni Carburante Elettronici non saranno sostituiti o prorogati né potrà esserne rimborsato l'eventuale credito residuo.

L'attivazione dei Buoni Carburante Elettronici può essere o contestuale all'acquisto, o "differita" (successiva all'acquisto) a seconda delle richieste del cliente. I BCE ed i BCR sono spendibili immediatamente dopo l'attivazione.

I Buoni Carburante Elettronici rappresentano un innovativo strumento di pagamento per acquistare carburante in tutte le modalità di rifornimento, sulle oltre 4.500 Eni Station italiane.

Sono utilizzabili dalle aziende per incentivare la propria rete commerciale, elargire premi all'interno di programmi fedeltà, concorsi, promozioni e per offrire gadget aziendali per le proprie convention.

- Acquisto minimo: €1.000;
- Pagamento tramite assegno circolare non trasferibile intestato ad Eni o bonifico bancario anticipato;
- Tagli: 50 €, 100 € e 150 €;
- Sconto riconosciuto su ogni singola fattura:
 - ✓ importo di ogni singola fattura da € 1.000 ad € 5.000: sconto di 0,003 €/lt.;
 - ✓ importo di ogni singola fattura da € 5.001 a € 20.000: sconto 0,005 €/lt.;
 - ✓ importo di ogni singola fattura oltre € 20.000: sconto 0,007 €/lt.

Voucher Carburante Digitali (VCD):



Refining & Marketing
Cards
Piazza della Vittoria 1
16121 Genova
Tel. +39 010 5771
www.eni.com



I Voucher Carburante Digitali sono codici numerici di 14 cifre di taglio da 5€, 10€, 20€, 30€, 50€ che consentono di pagare il rifornimento di benzine e gasoli in tutte le modalità presenti sull'impianto.

Sono spendibili su circa 3.000 Eni Station (quelle abilitate sono visualizzabili sullo «station finder» del sito enistation.com) abilitate tramite due diverse modalità:

- in un'unica soluzione presentando il codice numerico al gestore;
- tramite l'app gratuita enistation+ (valida per sistemi IOS ed Android). Utilizzando l'app, i VCD sono spendibili in tutte le modalità di vendita presenti sull'impianto e sono frazionabili.

La loro validità è di 24 mesi dalla data di emissione (salvo se diversamente richiesto dal cliente che può indicare al momento dell'ordine una differente data di inizio o di fine validità). Sono trasmessi al cliente tramite file excel crittografato ed email protetta da ID e PW sotto forma di codice ed eventualmente QR Code, una volta ricevuti sono immediatamente spendibili.

Se l'utilizzatore finale è diverso dall'acquirente, i VCD possono essergli inviati tramite posta elettronica o sms (smartphone). I Voucher Carburante Digitali sono utilizzabili dalle aziende in ambito di iniziative welfare.

La lista delle sedi delle agenzie Eni R&M dove acquistare i BCE, i BCR ed i VCD è consultabile sui siti multicard.eni.com/enistation.com.

Per ordinare i BCE/BCR e VCD occorre compilare l'apposito modulo da richiedere all'Associazione di appartenenza ed inviarlo tramite email all'indirizzo: Centroservizi.multicard@eni.com unitamente al Certificato di appartenenza a CONFARCA.

- Acquisto minimo: 10.000 € di VCD (da acquistare in un unico lotto) taglio 5€, 10€, 20€, 30€ e 50€;
- Sconto riconosciuto su ogni singola fattura;
- da €20.000 ad €100.000: Sconto di 0,002 €/lt;
- oltre €100.000: Sconto 0,004 €/lt.

Uso del Marchio

Le Parti dichiarano (i) di avere la piena ed esclusiva titolarità dei diritti relativi ai rispettivi marchi, denominazioni, e ogni altro segno distintivo, compresi i nomi di dominio, di cui siano rispettivamente proprietarie o licenziatrici, utilizzati in esecuzione dell'Accordo (congiuntamente definiti "Marchi") e (ii) che l'uso dei rispettivi Marchi non viola alcun diritto di terzi, né viola leggi e/o regolamenti applicabili.



Refining & Marketing
Cards
Piazza della Vittoria 1
16121 Genova
Tel. +39 010 5771
www.eni.com

- 1.1.1 L'uso dei Marchi e di qualsiasi altro segno distintivo ad opera della Parte non titolare dovrà (a) essere strettamente limitato all'Accordo e, comunque, dovrà essere preventivamente autorizzato per iscritto dalla Parte titolare ed avvenire nei limiti e nelle forme da questa preventivamente autorizzati; (b) non avvenire in combinazione con altri marchi o segni distintivi di diversi partner commerciali anche in modo da originare un nuovo marchio di combinazione fra i Marchi e/o segni distintivi e quelli di diversi partner commerciali c) rispettare le regole grafiche di utilizzo dei Marchi secondo quanto stabilito nello specifico Allegato "Marchi di Eni" fornitovi da Eni.
- 1.1.2 Le Parti manterranno l'esclusiva titolarità dei Marchi e di qualsiasi altro segno distintivo di cui siano rispettivamente proprietarie o licenziatarie senza che l'eventuale autorizzazione di una Parte all'altra all'utilizzo di detti Marchi e/o altri segni distintivi nell'esecuzione degli obblighi di cui all'Accordo possa in alcun modo essere inteso come licenza di marchio e/o altro segno distintivo o far insorgere alcun diritto in capo a tale Parte sul marchio e/o sui segni distintivi medesimi. Le Parti si impegnano a non alterare i Marchi e/o qualsiasi altro segno distintivo in titolarità dell'altra Parte ovvero a non modificarne in alcun modo alcuna caratteristica, come per esempio, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, la collocazione, il colore, la combinazione di colori, il disegno, il font e quindi a rispettare le regole grafiche di utilizzo secondo quanto stabilito nell'Allegato "Marchi di Eni" e a non richiedere la registrazione di marchi e/o altri segni distintivi, ivi compresi i nomi di dominio, uguali o simili ai Marchi o contenenti questi ultimi o altri segni distintivi in titolarità dell'altra Parte. Le Parti si impegnano a non porre in essere alcunché che possa in alcun modo pregiudicare o indebolire i diritti della parte proprietaria e a non vantare alcun diritto sui Marchi e su qualunque altro segno distintivo dell'altra Parte diverso da un'eventuale autorizzazione d'uso concessa ai sensi del presente Accordo. Ciascuna Parte si impegna a prendere tutte le misure ragionevolmente necessarie affinché i diritti proprietà industriale dell'altra Parte non siano oggetto di violazioni ad opera di terzi e ad informare immediatamente l'altra Parte di ogni violazione di cui venga a conoscenza. Le Parti si presteranno reciprocamente l'assistenza necessaria per perseguire eventuali violazioni dei diritti di proprietà industriale e/o intellettuale dell'altra Parte utilizzati nell'esecuzione dell'Accordo.
- 1.1.3 Le Parti si impegnano reciprocamente a non cedere o concedere in licenza o sub-licenza, senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte, il diritto all'utilizzo dei Marchi. Le Parti, inoltre, si impegnano reciprocamente, alla cessazione per qualsiasi motivo degli effetti del Accordo, a:
 - a) cessare l'utilizzazione dei Marchi e/o di altri segni distintivi dell'altra Parte utilizzati in esecuzione dell'Accordo;
 - b) non usare o registrare marchi, segni distintivi e/o nomi di dominio uguali o simili ai Marchi dell'altra Parte tali da ingenerare nei terzi la falsa opinione circa la continuazione dell'Accordo;
 - c) consegnare/restituire all'altra Parte, su richiesta, tutto il materiale, i documenti, le informazioni, di qualunque natura essi siano, riproducenti e/o relativi ai Marchi, e/o ad altri segni distintivi di proprietà dell'altra Parte, sviluppati e/o acquisiti nel corso dell'esecuzione dell'Accordo (quali, a titolo meramente esemplificativo: il materiale pubblicitario e/o promozionale, gli originali e le eventuali copie dei manuali operativi, dei listini, delle condizioni commerciali comunicate e di tutte le informazioni ricevute dall'altra Parte in merito alle strategie e agli indirizzi commerciali del sistema). In caso contrario, la Parte



Refining & Marketing
Cards
Piazza della Vittoria 1
16121 Genova
Tel. +39 010 5771
www.eni.com

inadempiente sarà tenuta a pagare all'altra Parte a titolo di penale una somma giornaliera pari ad Euro 100 per ogni giorno di ritardo nell'esecuzione o di inosservanza di anche uno solo degli obblighi di cui sopra, fatto salvo il maggior danno.

- 1.1.4 Ciascuna Parte si obbliga a manlevare e tenere indenne l'altra Parte da (i) ogni e qualsivoglia azione, domanda o istanza per accertate violazioni di diritti di proprietà industriale o intellettuale di terzi in qualunque modo derivanti o connesse all'utilizzo dei propri Marchi che sia stato autorizzato dalla Parte titolare degli stessi secondo l'Accordo e da (ii) ogni e qualsivoglia pregiudizio, onere, sanzione, costo e spesa (inclusi costi legali) che non sarebbe stato sostenuto o sofferto dalle Parti, rispettivamente, qualora le dichiarazioni e garanzie di cui al presente articolo fossero state vere, complete e corrette.
- 1.1.5 Gli obblighi previsti nel presente articolo a carico delle Parti devono fin d'ora intendersi estesi anche ad ogni eventuale diverso marchio e segno distintivo utilizzato durante l'esecuzione dell'Accordo di cui le Parti divengano proprietarie e/o titolari dei diritti di utilizzazione successivamente alla sottoscrizione dell'Accordo.

Le suddette condizioni commerciali saranno riservate esclusivamente agli **Associati CONFARCA**.

La presente proposta avrà scadenza al **31 dicembre 2019**; ogni anno Eni comunicherà a CONFARCA la conferma o la modifica di tali condizioni commerciali, salvo eventuali richieste di revisione contrattuale.

In caso di gradimento vi preghiamo cortesemente di sottoscrivere la presente comunicazione in segno di integrale accettazione, o in alternativa potrete anche ricopiare integralmente il testo e sottoscriverlo su vostra carta intestata.

Cordiali saluti.



Eni SpA
Refining & Marketing
CARDS
Vice President
Paolo Ravera

١٤٣٤
١٤٣٥
١٤٣٦
١٤٣٧
١٤٣٨
١٤٣٩
١٤٤٠
١٤٤١
١٤٤٢
١٤٤٣
١٤٤٤
١٤٤٥
١٤٤٦
١٤٤٧
١٤٤٨
١٤٤٩
١٤٥٠
١٤٥١
١٤٥٢
١٤٥٣
١٤٥٤
١٤٥٥
١٤٥٦
١٤٥٧
١٤٥٨
١٤٥٩
١٤٦٠
١٤٦١
١٤٦٢
١٤٦٣
١٤٦٤
١٤٦٥
١٤٦٦
١٤٦٧
١٤٦٨
١٤٦٩
١٤٧٠
١٤٧١
١٤٧٢
١٤٧٣
١٤٧٤
١٤٧٥
١٤٧٦
١٤٧٧
١٤٧٨
١٤٧٩
١٤٨٠
١٤٨١
١٤٨٢
١٤٨٣
١٤٨٤
١٤٨٥
١٤٨٦
١٤٨٧
١٤٨٨
١٤٨٩
١٤٩٠
١٤٩١
١٤٩٢
١٤٩٣
١٤٩٤
١٤٩٥
١٤٩٦
١٤٩٧
١٤٩٨
١٤٩٩
١٥٠٠